



MALTESER HOSPITALDIENST SCHWEIZ
SERVICE HOSPITALIER DE L'ORDRE DE MALTE EN SUISSE
SERVIZIO OSPEDALIERO DELL'ORDINE DI MALTA IN SVIZZERA

SHOMS



Fête de la St-Jean
Seiten 3-5
Wallfahrt Lourdes
Pages 10-14
Camp national
Pagina 9

Novembre 2025
N° 71

Chers amis,
Liebe Freunde,
Cari amici,

Un des objectifs de l'organisation du Camp International à Fiesch en 2024 était de promouvoir le recrutement des jeunes et de susciter de nouvelles vocations dans notre association. Si le Camp fut un immense succès à tous les points de vue, nous pouvons constater une année plus tard que ce but a été pleinement atteint.

De nombreuses initiatives pour les jeunes ont ainsi vu le jour en 2025.

Le relance du Camp National 2025 en est le meilleur exemple. 21 jeunes bénévoles et 6 invités se sont retrouvés pour 4 jours inoubliables à Lenk en août dernier. Je remercie de tout cœur Carole Michel et son team pour l'organisation de ce magnifique camp qui doit maintenant se perpétuer ces prochaines années.

Ein Malteser Wochenende für junge SHOMS- und Malteser Orden-Mitglieder, mit über 40 Teilnehmende aus fast allen Sektionen von Genf bis St.Gallen, fand auch im Juni in Zürich statt. Ich bedanke mich herzlich bei Benedikt Winterhalter, Leonardo Bettini und Sophia Ramphos für diese tolle Initiative.

Ma il risultato più concreto derivante dallo slancio del Campo Internazionale rimane il numero record di nuovi membri dello SHOMS. Lo scorso giugno, in occasione della festa di San Giovanni, abbiamo accolto con orgoglio 39 nuovi membri, ai quali do il benvenuto nella nostra associazione.

Christophe Beaud

w w w . s h o m s . c h



deutsch



français



italiano

Sommaire

- 3 Fête de la Saint-Jean
- 6 MaltaCamp 2025: un franc succès
- 7 Malteser Weekend für die Jungen: fantastische Tage
- 8 Camp d'été EMS et LMS: de nouvelles aventures
- 9 Camp national 2025: tant d'énergie dépensée!
- 10 Lourde 2025: Il Pellegrinaggio della Rinascita
- 17 Geistliches Leben: Marie Noël und Abbe Mugnier
- 20 Generalversammlung 2025: Procès verbal

Editeur:

Service hospitalier de l'Ordre de Malte en Suisse

Coordinateur du journal:

Jean-François Thilo
(journal@shoms.ch pour l'envoi des textes en format .doc, et pour l'envoi des photos - svp minimum 3 MB ou en taille d'origine!)

Mise en page:

Jean-François Thilo
1752 Villars-sur-Glâne
jf.thilo@bluewin.ch

Comité de rédaction:

Christophe Beaud, Anne-Catherine de Loë, Suzanne Le Fort, Geneviève de Boccard, Antoinette Fierz, Jean-François Thilo et les correspondants des diverses sections

Imprimeur:

Institution Barbara Keller
Arbeiten Bildung Wohnen
www.barbara-keller.ch | CH-8122 Binz

Prochain délai de rédaction:
15 mars 2026

Impressum

Une organisation très réussie

La fête de la St-Jean est chaque année une grande fête pour tous les membres de l'Ordre de Malte, et les membres actifs du SHOMS sont heureux d'y être invités.

Ce n'était pas chose facile que d'organiser cette fête à Genève, trouver des églises pour les Vêpres et la Messe pontificale du dimanche, organiser le programme pour les accompagnants le samedi après-midi, le dîner de samedi soir et l'apéritif d'înatoire le dimanche, après la

messe - mais cela a été une grande réussite!

Merci à tous les organisateurs de l'Ordre, à toute la section de Genève, sans oublier les éclaireurs de Malte, pour ce beau week-end.

Pendant les Vêpres à Veyrier, les décorations ont été données et dimanche, lors de la messe pontificale à l'Eglise St-Joseph, les nouveaux membres ont été reçus solennellement.

lire en pages suivantes



Membres du Service Hospitalier de l’Ordre Souverain de Malte en Suisse pour la concession d’une décoration au «MERITO MELITENSI» 2025

GRAND-CROIX PRO MÉRITO MELITENSI

Monsieur Daniel HUG

Membres du SHOMS et membres de l’Association Helvétique de l’Ordre de Malte (AHOM)

COMMANDEUR PRO MÉRITO MELITENSI

Monsieur Thierry ZEN RUFFINEN, Chevalier de Grâce et de Dévotion

OFFICIER PRO MÉRITO MELITENSI

Prof. Dr. méd. Philippe JAEGER, Chevalier de Grâce Magistrale

CROIX AU MÉRITE AVEC ECUSSON

Membre du Service Hospitalier de l’Ordre de Malte en Suisse (SHOMS)

Madame Véronique de COURTEN

CROIX AU MÉRITE

Membres du SHOMS et membres de l’Association Helvétique de l’Ordre de Malte (AHOM)

Monsieur Jonathan POIRIER, Chevalier de Grâce Magistrale
Madame Anna GRABOWSKI, Dame de Grâce Magistrale
Madame Caroline de LIEDEKERKE de PAILHE, Dame de Grâce Magistrale

Membres du Service Hospitalier de l’Ordre de Malte en Suisse (SHOMS)

Monsieur Frédéric de le COURT
Madame Brigitte ABELS
Madame Brigitte de le COURT
Madame Charlotte ERNOULT-de LIEDEKERKE BEAUFORT
Madame Deidre JUSTAFRÉ

Membres du Service Hospitalier de l’Ordre Souverain de Malte en Suisse pour la concession d’un écusson d’argent de l’AHOM et du SHOMS 2025

Membre du SHOMS et membre de l’Association Helvétique de l’Ordre de Malte (AHOM) pour 10 ans et plus de service actif dans sa section:

Monsieur Hermann ABELS, Chevalier de Grâce Magistrale

Membres du Service Hospitalier de l’Ordre de Malte en Suisse (SHOMS) pour 10 ans et plus de service actif dans leur section:

Madame Maria Seline AEJMELAEUS-LINDSTRÖM BRENNI
Madame Patricia ANTONINI
Madame Rosemary BESSON-TATE
Madame Anne CONTI
Madame Muriel DELAYE
Madame Catherine HACCIUS
Madame Lucy MICHAUD DUFOUR

Madame Theresa SCHEURER
Madame Esther MAGNI THALMANN
Madame Yolande de ZIEGLER

Membres du SHOMS et membres de l’Association Helvétique de l’Ordre de Malte (AHOM) pour 5 ans et plus de service actif dans sa section:

Monsieur le Curé Alex MAIER, Chapelain Magistral
Monsieur le Curé Christian VOSSHENRICH, Chapelain Magistral
Monsieur Francesco BRENNI, Chevalier de Grâce Magistrale
Monsieur Andrea CAVALLINI, Chevalier de Grâce Magistrale
Monsieur Emmanuel RAFFNER, Chevalier de Grâce Magistrale
Monsieur Xavier ROBINOT, Chevalier de Grâce Magistrale

Membres du Service Hospitalier de l’Ordre Souverain de Malte en Suisse pour la concession d’un écusson de bronze de l’AHOM et du SHOMS 2025

Membres du SHOMS et membres de l’Association Helvétique de l’Ordre de Malte (AHOM) pour 5 ans et plus de service actif dans leur section:

Monsieur Andrea AMICO, Chevalier de Grâce Magistrale
Madame Brigitte ENGEL, Dame de Grâce Magistrale

Membres du Service Hospitalier de l’Ordre de Malte en Suisse (SHOMS) pour 5 ans et plus de service actif dans leur section:

Monsieur Jean-Pierre WISEMAN
Madame Marianne GUILLAUME-GENTIL

MEMBRES DU SHOMS QUI ONT ÉTÉ REÇUS DANS L’ORDRE:

Monsieur Fabio SABINO, Chevalier de Grâce Magistrale
Monsieur Benedikt WINTERHALTER, Chevalier de Grâce Magistrale
Madame Catherine EGGER HUG, Dame de Grâce Magistrale
Madame Brigitte ENGEL, Dame de Grâce Magistrale

NOUVEAUX MEMBRES ACTIFS ADMIS DANS LE SHOMS:

Monsieur Leonardo BETTINI
Abbé Andreas CHMIELAK
Monsieur Pierre-Antoine COTTIER
Monsieur Noah CROHIN
Monsieur Pierre-Louis de CUGNAC
Monsieur Maximilian IN ALBON
Monsieur Henri JOLLIET
Monsieur Ralph LOREN EISENDECHER
Monsieur Fabio MICHELINI di SAN MARTINO e RIVALTA
Monsieur Michele PAPESSO
Monsieur Mark Peter PAUTSCH
Monsieur Rui André RIBEIRO MAGALHAES
Monsieur Ferdinand SEIBERT
Monsieur David SIEMER
Monsieur Jakob SIEMER
Monsieur Wojciech STASZEWICZ
de NALECZ-KOBIERZYCKI
Monsieur Jean-Loup VALDÈS

Monsieur Laurent VÖRÖS

Madame Marije ADAMOVICH
Madame Lauriane BEAUD
Madame Charlotte BRAEKEVELT JOST
Madame Clarinde ESCULIER
Madame Diane de GEFFRIER
Madame Marie-Catherine GLUTZ von BLOTZHEIM
Madame Cécile de GROMARD
Madame Izabella HEYDEL
Madame Hanna KUDELSKI
Madame Alexandra LUCATO
Madame Magalie MABANDZA
Madame Attilia MATRONE
Madame Fiona POLINI
Madame Giulia SCHUCK
Madame Marie-Solène de SEPIBUS
Madame Charlotte VERLEYEN
Madame Tessy WISEMAN

Un franc succès

Après une excellente édition 2024 du MaltaCamp en Valais, nous attendions avec impatience ce camp aux Pays-Bas. Partis de Lausanne avec des retrouvailles à Zurich, c'est après une longue journée de voyage que nous franchissons les grilles du château De Berckt.

Messe et cérémonie d'ouverture lancèrent la semaine, suivies d'activités variées; curling, karaoké, peinture, danse, avant une disco endiablée. Le lendemain, place aux animations sur site puis première soirée internationale, où notre stand et son inimitable fondue connurent – comme à leur habitude – un franc succès. Que voulez-vous?

Suite de la semaine: objectif tourisme. Amsterdam et ses canaux; Roermond et sa cathédrale; Hoensbroek et son château; sans oublier le parc d'attractions Efteling. Le staff nous impressionna avec l'organisation d'un dîner de Gala, durant lequel notre duo de guests Joelle-Gaëtan brilla lors du Malta's Got Talent.

Samedi, tradition oblige, nous participions à la Christopher's Cup avant de savourer plusieurs spécialités néerlandaises, dont les incontournables Stroopwaffels, cela en profitant d'un tour de grande roue.

Dimanche, retour en Suisse. Le cœur lourd mais comblé par une semaine – une fois de plus – inoubliable.

Ghislain Demaël



Zwei fantastische Tage in Zürich

Das Malteser Weekend vom Shoms und dem Malteser Orden für die Jungen am 14./15. Juni 2025 fand in Zürich statt. Eine tolle Gelegenheit sich nach der Wallfahrt von Lourdes wiederzusehen.

Dank super Teamwork mit Benedikt Winterhalter und Leonardo Bettini aus Zürich konnten wir in kurzer Zeit ein tolles Programm zusammenstellen.

Über 40 Teilnehmende sind aus fast allen Sektionen von Genf bis St. Gallen, Luzern, Fribourg, Bern, Basel, Lausanne und Zürich angereist, wobei ebenfalls Pfadfinder "Eclaireurs de Malte" kommen konnten.

Die Stimmung war sommerlich ausge-

lassen und wir haben unter dem Motto "Freundschaft" zwei fantastische Tage um Zürich verbringen dürfen. Während am Samstag die Wanderung zum Kloster Einsiedeln, der Klostermarkt sogar mit Malteser-Stand und Abschluss mit "soirée dansante" auf dem Programm stand, durften wir Sonntags nach der Messe in die Geschichte der Malteser im Ritterhaus Bubikon eintauchen.

Wegen unerwartetem Sommergewitter lauschten manche von uns sogar noch einem klassischen Konzert im Ritterhaus, bis dann im Trockenen wieder die Heimreise in alle Ecken der Schweiz in Angriff genommen werden konnte.

Sophia Ramphos





C'est en terres fribourgeoises que s'est déroulé le camp d'été cette année. Une dizaine d'éclaireurs est arrivée en chantant dans les plaines de Pierrafortscha, investies quelques jours plus tôt par les chefs pour y installer le brasero, la tente du matériel et, bien sûr, notre traditionnel mât où flottaient fièrement les drapeaux suisse et des scouts de Malte. Les premiers jours furent consacrés aux constructions des coins de patrouille: les Loups ont réalisé un superbe four enterré, tandis que les Castors ont préparé de flamboyantes bûches finlandaises.

Le mercredi, les louveteaux nous ont rejoints, apportant avec eux le beau temps dans leurs sacs à dos. L'agriculteur qui nous accueillait nous a fait visiter sa ferme: chacun a pu traire une vache avant de déguster du lait encore chaud. En soirée, après la messe, nous nous sommes retrouvés autour du brasero pour chanter et participer à des joutes verbales, développant l'éloquence des petits comme des grands.

Jeudi matin, après le catéchisme quotidien donné par notre Abbé Joseph, éclaireurs et louveteaux se sont dépensés sans compter lors de jeux dans la forêt, puis ont découvert le musée d'histoire naturelle de Fribourg. Le grand quiz du soir, animé par les chefs, a vu triompher les Castors et la

sizaine des Gris, avant une bonne nuit de repos en prévision des joutes sportives du lendemain.

Le concours de cuisine du samedi a permis à chacun de se surpasser: les louveteaux ont ouvert le bal avec des mini-pizzas, suivis par les éclaireurs pour les plats principaux et les desserts. Exploit resté gravé dans l'histoire de la section, les Castors ont préparé une pizza parfaitement cuite qui leur a valu une éclatante victoire! Le dimanche, il a déjà fallu dire au revoir aux louveteaux, repartis la tête pleine de souvenirs.

Puis vint le moment tant attendu par les éclaireurs: le grand départ pour le fameux «48 Heures»! Après quatre heures de construction, Loups et Castors se sont affrontés pendant 2 jours et nuits pour capturer fanions et boucliers de l'autre patrouille, tout en participant avec entrain aux quêtes qui rythmaient le jeu. Une pluie torrentielle a secoué nos scouts toute la première nuit, laissant des anecdotes qu'ils évoqueront avec émotion autour d'un feu dans plusieurs décennies.

Enfin, après les déconstructions et la messe de clôture, il fut temps de quitter les lieux et de retrouver sa famille, dans l'attente des nouvelles aventures de la section l'année prochaine.

Ulysse de Buttet

A chacun sa vache



Une nuit plus ou moins longue...



Le soleil illuminait la vallée de Lenk im Simmental lorsque 21 jeunes de Malte et 6 invités sont arrivés au chalet Spitzacker, notre lieu de séjour pour quatre jours riches en partages et en moments forts. Nous avons gagné la salle paroissiale, où se déroulait une partie de nos activités et où nous partagions nos repas après tant d'énergie dépensée.

Dès la première soirée, le ton était donné avec un karaoké animé suivi d'une nuit plus ou moins longue selon les velléités de chacun. La deuxième journée du camp a débuté de bonne heure avec la messe célébrée par Monsieur l'Abbé Joseph. Nous avons ensuite découvert une partie du village de Lenk et de la vallée au cours d'une excursion.

L'après-midi fut placé sous le signe de la détente et du plaisir dans les bains thermaux, où le toboggan a fait la joie de tous. En fin de journée, nous nous sommes retrouvés à la chapelle Saint-Joseph pour un temps d'adoration, avant de clore la journée par des jeux de société.

Le plein d'énergie fut nécessaire, car les Olympiades du samedi matin ne comportaient pas moins de six épreuves opposant deux équipes dans des défis variés. Jeux d'adresse, de mémoire, de slalom ou encore construction de la plus haute tour de Kapla: chacun a eu l'occasion de démontrer tous ses talents.

Nous avons eu la joie de recevoir à cette occasion la visite du bureau du SHOMS, qui est resté avec nous jusqu'en fin d'après-midi. Après un barbecue revigorant, nous avons poursuivi la journée par la visite de la maison Cailler avec une dégustation de chocolat qui a ravi les papilles de tous! La dernière soirée s'est prolongée longtemps, le réveil du lendemain fut donc un peu plus tardif.

Le dimanche, après avoir rangé nos affaires et fait nos valises, nous nous sommes attelés aux nettoyages. Après la messe dominicale, un dernier repas et quelques jeux sont venus conclure ces belles journées, avant les au revoir et la promesse de se retrouver l'année prochaine!

Ulysse de Buttet



Il viaggio verso Lourdes è sempre un ritorno. Per alcuni, è la prima volta a varcare quella soglia di speranza; per altri, è un cammino che si ripete, ma mai uguale. Il pellegrinaggio di quest'anno, il mio dodicesimo con l'Ordine di Malta, è stato diverso da tutti gli altri. È stato il pellegrinaggio della mia rinascita.

Ritornare come volontario, dopo la lunga battaglia contro la leucemia, ha avuto il sapore di un dono inaspettato. Davanti alla grotta, lì dove milioni di persone hanno lasciato le loro preghiere, ho potuto finalmente inginocchiarmi da guarito, con il cuore colmo di gratitudine. Nessuna parola poteva esprimere quel senso di pace che mi ha attraversato: era la certezza che il mio cammino non si era interrotto, ma che ora potevo restituire quello che avevo ricevuto. In quel momento, la Vergine Maria non era solo colei alla quale avevo affidato la mia malattia, ma colei che ora mi affidava una nuova missione: essere un ponte tra chi soffre e la speranza. Quel gesto semplice, pregare da guarito, ha racchiuso il senso più profondo di fede, rinnovando il mio impegno sia come uomo che come Cavaliere.

In questo pellegrinaggio a Lourdes, non ero più solo un volontario, né solo un ex malato: ero entrambe le cose, unite in un nuovo cammino. Il mio passato di sofferenza mi ha reso ancora più sensibile verso coloro che si affidano alle cure e al conforto dei volontari. Il mio cuore conosceva la paura, l'incertezza, la disperazione, ma anche la speranza che si aggrappa a ogni preghiera sussurrata. Ora, guarito, ho potuto restituire quella speranza, quell'amore

e quella forza a chi ancora lotta e ha bisogno di cure.

Accanto a me, in questo viaggio di servizio, c'era un giovane eritreo di 26 anni, un ragazzo straordinario. La sua speranza e la sua forza erano specchi nei quali ritrovavo le mie stesse emozioni. Ogni gesto, ogni sguardo condiviso, ogni preghiera da me sussurrata a lui ci legava in un modo che trascendeva le due esperienze diverse di malattia. Lourdes ci aveva avvicinati come fratelli, uniti nella comune ricerca di pace e della guarigione.

Nel mio gruppo di volontari eravamo quattro: tre giovani e io, il più anziano. Eppure, mai mi sono sentito fuori posto. La loro energia, la loro freschezza, la loro fede vibrante mi hanno riempito di forza. Lourdes ha questa capacità: abbattere ogni barriera, far sentire tutti parte di una missione comune. Servire con loro mi ha insegnato che l'età è solo un numero; ciò che conta è il cuore giovane con cui scegliamo di donare.

C'è qualcosa di magico nei pellegrinaggi: i legami che si creano, gli incontri che sembrano



casuali ma che portano con sé un significato più profondo. Passeggiando per Lourdes, mi sono imbattuto in un gruppo di ufficiali paracadutisti francesi, pellegrini come me. Nella loro fratellanza ho percepito un senso di appartenenza. Dopo il loro incontro e una birra consumata insieme, mi hanno fatto dono della medaglietta dell'Arcangelo Michele, protettore dei paracadutisti, è stato un segno potente, un piccolo gesto che mi ha ricordato che non siamo mai soli nel nostro cammino. Inoltre la mia preghiera giornaliera si rivolge da tempo all'Arcangelo Michele.

La notte è scesa su Lourdes, e nonostante la pioggia, la luce delle candele ha brillato nei volti dei pellegrini. C'è qualcosa di straordinario in quel momento: il silenzio che avvolge la folla, il canto che sorge spontaneo, le fiammelle che danzano nel vento. La pioggia non ha cancellato la bellezza di quel rito; anzi, l'ha reso ancora più intenso. Lourdes ci insegna che anche sotto la tempesta la fede illumina il cammino.

Uno dei momenti più toccanti è stato l'aspersione dell'acqua sulle mani e sul viso insieme al mio ospite malato. Quel semplice gesto, così simbolico, era carico di una profondità indescrivibile. L'acqua della Madonna di Lourdes si posava sulle nostre mani e sui nostri volti, ci univa in un rito che aveva il sapore di una vera rinascita.

Lourdes 2025 è stato per me più di un pellegrinaggio: come Cavaliere, ho portato avanti l'antica missione dell'Ordine: proteggere, servire e accompagnare i malati, ma soprattutto in questo pellegrinaggio ho vissuto la mia investitura più profonda, non fatta di titoli o insegne o medaglie, ma di esperienza vissuta. E' stato un cammino nella fede, nella guarigione, nell'incontro. È stato il viaggio di un cuore che, dopo la tempesta, ha trovato la sua pace.

Riccardo Braglia

S'asseoir pour prendre de la hauteur

Lourdes murmure ses secrets à ceux qui savent entendre. Elle surprend chacun, du néophyte émerveillé à son plus fervent adepte. Peu importent les croix d'or ou d'argent lestant la médaille rouge du pèlerin: l'humilité mieux que le nombre de pèlerinages permet de s'abaisser pour prêter l'oreille.

Il aura fallu cette hernie discale, douloureuse et providentielle, pour que je prenne un temps de recul. Pour vivre Lourdes non pas en soignant volant, bleu, rouge, A ou B, mais en «Pèlerin à l'hôtel», pour m'abaisser à la hauteur de la plupart de Nos Seigneurs les Malades, pour partager un peu de leurs souffrances, mais aussi pour voir le monde à leur façon, à leur rythme. Moins vite, en contre-plongée.

Lourdes, ce temple de la bienveillance, exige notamment des pèlerins qu'ils laissent leur orgueil et leurs habitudes de côté, qu'ils acceptent leur sort et qu'ils se fient aux soignants qui leur auront été attribués; mais aussi qu'ils cèdent à la bienveillance, celle que nous aimons souvent donner, mais que nous ne savons pas toujours recevoir. Lourdes nous donne là une autre leçon d'humilité : il faut ravalier son orgueil pour s'accepter faible et se laisser aider.

Abrité et bien au chaud dans une ordinaire voiturette à capote bleue, je processionne à la lueur vacillante des flambeaux: l'adroit et énergique Pierre-Marseille s'est emparé du timon tandis que le sérénissime Alexandre et la gracieuse Léa jouent les céroféraires et referment la marche; à mesure que nous remontons la cohorte des Trois-Cent-Suisses, je réalise ce que signifie de laisser choisir à autrui rythme et direction. J'essaye de prier pour ceux dont je croise le regard, mais la pluie et le vent mettent la flamme à l'épreuve, il faut se concentrer sur le cierge. Ne pas choisir ni contrôler, mais se laisser guider, se laisser faire, se laisser aimer.

Quand le monde se précipite, ralentir. Quand l'opinion s'enflamme, prier. Quand la société exige un résultat rapide et efficace, prendre le temps. Quand les écrans nous aveuglent, tout voir, revoir et devoir à la chandelle. Nous tous, si faibles, si fragiles et si humains, rechercher le souffle de l'Esprit. Laisser Marie nous façonner, pour que la lenteur devienne grandeur.

L'homme peut chercher à s'élever tant qu'il veut, il n'est jamais si grand qu'à genoux devant Dieu.

Thierry Zen Ruffinen

"Meine erste Wallfahrt mit den Maltesern"

Bereits 2014 war ich einmal privat in Lourdes; die diesjährige Reise jedoch war meine erste Wallfahrt mit den Maltesern.

Der Pilgerweg begann am Flughafen Zürich, wo wir unsere Gäste in Empfang nahmen. Nach der Landung in Tarbes verluden wir das Gepäck in die Busse und erreichten kurze Zeit später Lourdes. Im St-Frai-Hospiz begleiteten wir unsere Gäste in ihr Zimmer und packten mit ihnen den Koffer aus, bevor das Schweizer Chapitre die Wallfahrt mit einer Eröffnungszeremonie begann.

Das geistliche Programm – die Eröffnungsmesse am Samstag, die Sakramentsprozession am Sonntag und das nächtliche Gebet an der Grotte – verlieh unserem Aufenthalt eine klare Struktur. Gleichzeitig wuchs im täglichen Dienst ein starkes Gemeinschaftsgefühl.

Ich war zusammen mit Theodor für Claudio eingeteilt. Unsere Aufgabe bestand vor allem darin, zuzuhören und präsent zu sein. Theodor, der Claudio schon länger kennt, führte mich mit seiner Erfahrung in Lourdes ein.

An den freien Nachmittagen schlenderten wir durch zahlreiche Souvenirläden – stets mit Blick auf Uhren, für die Claudio ein besonderes Faible hat. Zu dritt verbrachten wir dabei eine kurzweilige und gesellige Zeit. Claudio nimmt regelmässig an Aktivitäten der Zürcher Sektion teil; umso mehr freue ich mich, ihn bald wieder in Zürich zu sehen.

In der Nacht von Montag auf Dienstag war ich für die Garde de Nuit eingeteilt. Zu sechst betreuten wir die Station. Nach der Lichterprozession am Montagabend waren die meisten Gäste sehr müde, so-

dass die Nacht – abgesehen von kleineren Diensten – relativ ruhig verlief. Zusammen mit den anderen Nachtwächtern erlebte ich dabei eine sehr schöne Zeit.

An den übrigen Abenden traf ich viele junge Schweizer Malteser und ebenso zahlreiche Pilger aus anderen Ländern. Ein besonderes Highlight war der internationale Abend am Samstag, an dem auch viele Teilnehmer des letztjährigen Malta-Camps in Fiesch anwesend waren. Rückblickend war Lourdes für mich die perfekte Kombination aus Gebet, Dienst am Nächsten und freundschaftlichem Austausch.

Ich habe erfahren, wie viel Aufmerksamkeit im kleinen Gespräch steckt – und wie schnell daraus Freundschaft wächst. 2026 möchte ich gern wieder nach Lourdes pilgern.

Jakob Siemer



«Nous sommes tous portés par ce lieu»

Lourdes, enfin! Ça fait un an que j'attends de repartir et c'est une grande première pour mon mari et mes filles! Quelle émotion!

Nous retrouvons tout le groupe de la section à la gare de Lausanne, petit à petit nos pèlerins nous rejoignent. Les étiquettes sont distribuées, les bagages identifiés, les instructions de voyage données. Comme toujours l'organisation est parfaite et déjà une joie profonde et unique s'installe. Cette joie ne nous quittera plus.

Dans le train nous retrouvons les fribourgeois qui nous accueillent avec un bon café et de délicieux croissants. L'arrivée à l'aéroport et premiers témoignages. «Excusez moi mais vos tenues m'interpellent... que faites-vous exactement?» Nous expliquons, nous témoignons. La dame de Sécuritas fond en larmes dans mes bras et me confie le prénom de son mari, je lui promets de le déposer aux pieds de la Vierge à la grotte... puis cette dame qui offre à la cafétéria de grandes poignées de carrés de chocolat et revient en catimini me demander ce que nous faisons, qui nous sommes... elle me confie qu'elle est musulmane et qu'elle est très touchée par ce qu'elle voit émaner de notre groupe, elle connaît et aime la Vierge Marie.

Témoigner de notre foi deviendrait plus facile portés par le groupe et notre uniforme?

Après l'installation de tous à St-Frai et à l'Angélique, nous filons saluer la Vierge Marie à la Grotte. Pour qui vient pour la toute première fois, la découverte de la grotte la nuit tombée est une très grande émotion. Pour qui y revient cette année encore, l'émotion et la joie sont toujours aussi vives. «Ce qui m'a plu à Lourdes, c'est la relation avec les malades. Je connais chaque habitude, chaque envie, ils sont hyper drôles et affectueux, on a beaucoup rigolé»,

témoignage d'une jeune fille de l'équipe verte.

«Je suis heureux car nous sommes tous allé boire un pot après la procession aux flambeaux dans un café de Lourdes, j'ai mangé une crêpe au chocolat» dit un pèlerin. «Je me suis laissée déshabiller, des mains expertes m'ont plongée dans l'eau... Je n'oublierai jamais ce sentiment indescriptible d'être littéralement nue devant la Sainte Vierge» témoigne une pèlerine aux piscines.

Et tant d'autres... Ces petits mots de pèlerins témoignent tous de la joie profonde que l'on ressent à Lourdes. Nous sommes tous portés par ce lieu, la très Sainte Vierge nous prend dans ses bras, on peut se reposer sur son cœur immaculé et ça fait du bien!

La grotte. J'ai toujours été profondément touchée de voir ce lieu. A priori une grotte c'est froid, sombre, et je me demande à chaque fois comment la toute petite Bernadette n'a pas eu peur de s'aventurer dans ce trou froid, humide, inhospitalier. Portée par le devoir de rapporter des brindilles de bois, elle y va cependant. Quelle force! Et la Sainte Vierge va la rencontrer justement au cœur de son quotidien indigent, au cœur de sa grande pauvreté, au cœur de son dépouillement extrême. Quand on est à la grotte, on comprend l'humilité et l'amour immenses que la Sainte Vierge a pour Bernadette et pour toute l'humanité.

«Regardez l'humilité de Dieu», à chaque passage à la grotte, ce chant monte en moi et j'en ai les larmes aux yeux. Oui Dieu est grand mais Il se fait tout tout petit pour nous rencontrer dans nos fragilités et notre pauvreté, c'est cela qui nous donne la joie immense à Lourdes, une joie profonde qui vient de Dieu et qui nous nourrit, pèlerins, hospitaliers, prêtres, médecins, infirmiers, dames, chevaliers... pendant toute une année, Alléluia, Dieu soit loué pour cela! *Caroline Verleyen-Torielli*





Un dimanche de partage et de musique



Le 26 janvier 2025, la section de Lausanne du SHOMS a organisé une après-midi mémorable à Plein Soleil marquée par des moments de partage et de musique.

Cet événement, qui se tient chaque année depuis plus de 30 ans, a débuté par une introduction de Caroline qui a annoncé, qu'après 12 ans de service en tant que cheffe, elle avait passé le relais à Pierre-Denis et Matyas. Puis, Pierre-Denis a adressé quelques mots à l'assemblée.

Les membres du SHOMS proposent aux résidents leur service pour le réveil, la toilette et le petit-déjeuner, les dimanches matin. Au nom des bénévoles de la section, Pierre-Denis a adressé des vœux de bonne

année aux résidents, à leurs familles et aux professionnels de Plein Soleil, soulignant l'importance du partage.

Les jeunes étaient à l'honneur ce jour. Eugénie de Buttet a interprété 2 morceaux à la flûte traversière, les "Études mignonnes" de Gariboldi et l'"Andante pour flûte" de Mozart. Charlotte de Liedekerke et Ulysse de Buttet ont partagé leur expérience du camp des jeunes de Malte 2025, qui a réuni 550 participants, malades et accompagnants, pendant une semaine. Ce camp, organisé par 120 membres et préparé par 13 personnes pendant une année, a transformé le village de Fiesch en un lieu de vie et d'activités pendant sept jours aux couleurs de l'Ordre de Malte.

Chaque jour du camp était dédié à un thème ou une activité spécifique, allant du sport aux visites de musées, en passant par des ateliers de fabrication de fromage à l'ancienne. Les soirées étaient animées par des fêtes internationales où chaque pays présentait ses spécialités, ainsi que par des spectacles de talents comme "Malta got talent" avec des chants et des danses.

Les participants, venus de 40 pays différents, ont partagé des moments de rires et de prières, prouvant que, malgré le handicap et les différences linguistiques, un sourire suffit pour se comprendre. Nous avons, ensuite, partagé un magnifique buffet, salé et sucré, préparé par les membres du Shoms. Vivement 2026 pour le prochain! *Christophe de Buttet*



Silence, prière et fraternité

Les 20 et 21 septembre, une dizaine de membres de l'Ordre de Malte Suisse et du SHOMS ont pris part au traditionnel pèlerinage des hommes à l'abbaye bénédictine de Disentis (GR).

Guidés par le thème «Vivre du silence», les participants ont partagé des temps d'enseignement, de prière et d'échanges fraternels. Ils ont également eu la chance de prier avec la communauté monastique et de découvrir les richesses spirituelles et culturelles de l'abbaye.

Un grand merci à l'abbaye pour son accueil chaleureux, ainsi qu'aux organisateurs et bénévoles pour ce beau moment de spiritualité et de fraternité.

Zum Patronatsfest nach Innsbruck



Die Malteser im Bereich Tirol/Vorarlberg feierten vom 19.-22. Juni 2025 das 55-Jahr-Jubiläum in Innsbruck.

Zu diesem Anlass wurde die Sektion Ostschweiz/Liechtenstein eingeladen. Eine Gruppe unserer Sektion folgte der Einladung am 21. Juni 2025, wo wir in der Stiftskirche Wilten/Innsbruck in der Hl. Messe die Aufnahmen in den Souveränen Malteser-Ritter-Orden Grosspriorat von Österreich und in den Malteser Hospitaldienst mitfeiern durften.

Mit dem Einzug des Diözesanbischof, des Weihbischof, des Abt und Propst, weiteren Geistlichen und Würdenträgern sowie der Kandidaten mit ihren Familien und Freunden,

füllte sich die sehr schöne, barocke Kirche. Nach dem Evangelium, «Sein Name ist Johannes» (Lk 1, 57-66 80) erfolgte die Aufnahme in den Orden und die Verleihung des achtspeitzigen Kreuzes. Im Anschluss dann die Aufnahme der Kandidaten aus ganz Österreich in den Hospitaldienst. Die 2 Stunden der Feier vergingen im Nu.

Im Kreuzgang des benachbarten Stiftes wurden Speisen und Getränke angeboten. Nach guten und interessanten Begegnungen verabschiedeten wir uns zur Rückreise. Wir durften mit unseren «Nachbarn» eine feierliche Zeremonie erleben, in welcher der Geist des Ordens im Vordergrund stand.

Cécile Hartmann

Auch dieses Jahr hat unsere Sektion eine kleine Wallfahrt mit Herren Kranke und Gästen organisiert. Am Wochenende des Eidg. Dank-, Buss- und Betttag sind wir nach Maria Bildstein in Benken gepilgert. Wir hatten die Gelegenheit an der Hl. Messe teilzunehmen, welche mit dem Martins-Chor Busskirch, Orgelmusik und Klarinette feierlich begleitet wurde.

Der anschliessende Kaffee und Kuchen im Gartenrestaurant trug zur heiteren Unterhaltung bei. Unser Fredi Conrad feierte den Geburtstag und erhielt somit ein «Ständchen» von der gesamten Gruppe, seine Freude darüber war sehr gross.

Die Wallfahrt an diesem prächtigen Sommertag war ein Erfolg, wir durften viel Dank dafür entgegennehmen.

Cécile Hartmann



Marie Noël und Abbe Mugnier

"Wir verdienen all unsere Begegnungen. Sie sind auf unser Schicksal abgestimmt und haben eine Bedeutung, die wir entschlüsseln müssen" (François Mauriac).

Was wäre aus Marie Noël geworden ohne die Begegnung mit dem dreissig Jahre älteren Abbe Mugnier, ganz zu schweigen von der Rolle, die ein anderer Priester spielte, der berühmte Abbe Brémond von der Académie française (1865-1933), der ihr zweifellos intellektuell voraus war, aber als ist nebensächlich. Erwähnt sei auch Raymond Escholier (1882-1971), sein Biograph, der sieben Jahre nach dem Tod von Abbe Mugnier Marie Noël aufforderte, die (über 90) Briefe, die sie von ihm als Antwort auf ihre eigenen (über 110) erhalten hatte, nicht zu zerstören: "Vor allem, zerstören Sie nicht, wie eine Ikonoklastin, die Briefe des Engels "Arthur" (Mugnier)... Man hört nie auf, Gutes zu tun... und unser engelsgleicher Kanoniker wird auch nach seinem körperlichen Tod eiterhin Gutes tun...". (1951). So wie er hoffentlich auch weiterhin den Lesern dieses Artikels Gutes tun wird!

In Marie Noël verbanden sich Jansenismus, der in dieser ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts typisch französisch-ländlich war, sowie eine ererbte Melancholie und eine existentielle Angst: Letztere wurde von insbesondere zwei Traumata verursacht, die sie im Alter von 20 Jahren zur Weihnachtszeit erlitt... und die wie zum Hohn zu ihrem Pseudonym führten. Für die praktizierende Katholikin und Literatin - in der Abbé Mugnier die "einzige christliche Ichterin unserer und vieler anderer

Zeiten" erkannte, und die Abbe Brémond als "geniale Frau" bezeichnete - gab es ausserdem moralische, der katholischen Kirche zuzuschreibende Hindernisse, die wir uns heute kaum mehr vorstellen können. Ich meine insbesondere den "Index", jene Liste von Büchern, die von der katholischen Kirche aufgrund ihrer Unmoral und der Gefahr, die sie für den christlichen Glauben darstellen könnten, geächtet wurden.

Diese Institution, die im Zuge des Konzils von Trient eingesetzt worden war, wurde nach dem letzten Vatikanischen Konzil (1966), also ein Jahr vor dem Tod von Marie Noël, abgeschafft. Es ist edoch anzumerken, dass die Katholische Kirche kein Monopol auf solche Verbote hatte. Auch andere religiöse und politische Institutionen auf der ganzen Welt erlaubten sich Autodafés. So hatte die alte Französische Nationalbibliothek, in der ich selbst studiert habe, immer noch ihre "Hölle", d.h. eine eigene Sammlung "schwefeliger" Büchern. Ganz zu schweigen von jenen mit dem "weissem Rechteck" versehenen Filmeinstellungen unserer Jugend, oder heutiger Filme, für die eine "elterliche Zustimmung" empfohlen wird. Heute kann zum Beispiel auch die französische DGS (Direction générale de la sécurité intérieure) Medieninformationen kontrollieren. Dabei geht es immer mehr darum, Kinder und Jugendliche vom Zugriff auf audiovisuelle Pornografie abzuhalten, sofern dies technisch möglich ist.

Doch zurück zu der damals 35-jährigen Marie Noël, die in einem ihrer ersten Briefe an Abbe Mugnier um Rat bat, wie sie "mei-

ne Liebe für die Literatur und die Anforderungen meines Glaubens miteinander in Einklang bringen" könne (1918), auch wenn sie später von Rom eine Dispens erhalten sollte, die viel über ihren Bekanntheitsgrad aussagt (1927).

Und der Abbe rät ihr, "alles zu lesen": "Kehren Sie ohne Skrupel zu allem zurück, was Sie bevorzugen, zu allem, was Sie lieben..." (1918).

"Gehen Sie ohne Angst und machen Sie Ihren Honig aus den unorthodoxesten Blumen..." (1919). "Atmen Sie im Geist, im Herzen, im Bewusstsein. Leben Sie!" (1920). Und in einem anderen Brief Goethe zitierend: "Dichtung ist Erlösung" (1920). Wie der junge deutsche Dichter Novalis, der zwei Jahre vor seinem Tod im Alter von 29 Jahren (1801) seine letzten Manuskripte unter dem Titel "Am Ende wird alles Poesie" veröffentlicht hatte. "Keine Skrupel mehr!", fuhr Abbe Mugnier (1921) fort und wies sie sogar an, auf wohl-tätige "Werke" zu verzichten, um sich ganz ihrem "poetischen Werk" zu widmen.

Einige der Antworten von Marie Noël: "Danke aus tiefster Seele für die Befreiung, die Sie mir heute Morgen bringen, wie Jesus dem Gelähmten...". (1918). Und weitere zehn Jahre später: "Ach, Herr Abbe, welche Mühe hätte ich mir gegeben, um meinen Glauben zu retten, um Gott für das Böse in der Welt zu entschuldigen! [eigene Hervorhebung]... Danke, dass Sie mich befreit haben...". (1928).

Befreit von dem "Dualismus",

von dem gleich zu Beginn ihres Briefwechsels die Rede ist: "Man muss", schrieb ihr der Abbe, "die Mischung, die Komplexität, das Chaos des Lebens akzeptieren. Spreu und Weizen sind miteinander verflochten, so heisst es im Evangelium...". (1918).

All das dank "Ihrer liebenswürdigen Güte, " wie sie ihm gesteht, "(die) mich vor zwölf Jahren vor der Verzweiflung gerettet (und) in mir wieder eine bewohnbare Seele gegeben hat" (1932). Weitere zwölf Jahre später und nur zwei Tage nach dem Tod von Abbe Mugnier schrieb sie diese Worte an Raymond Escholier: "Gott weiss am besten, wie viel Gutes er mir gegeben hat! Er hat mich im Moment, in dem ich verloren war, vor mir selbst gerettet. Ich verdanke ihm die ganze erleichterte Freude meiner besten Seele..." (1944). Sie haben ihre Begegnung verdient!

Fra' Guy-Michel Lamy

Anmerkungen:

Um einen Text voller Daten zu verschlanken, haben wir auf exakte Zitationen verzichtet, weisen aber darauf hin, dass die meisten Zitate aus folgendem Werk stammen:

- Xavier Galmiche (Hg.), *Marie Noël — Abbé Mugnier, J'ai bien souvent de la peine avec Dieu*, Les Editions du Cerf (2023), 408 Seiten.

Weiterführende Literatur:

- Ghislain de Diesbach (im Januar 2024 in Paris verstorben), *L'abbé Mugnier. Le confesseur du Tout-Paris*, Perrin (2003), 340 Seiten.



Abbe Mugnier, 1921
(Photo Excelsior. Roger-Viollet)

und Marie Noël, 1960
(Wikipedia)



Procès-verbal de l'Assemblée générale ordinaire du 15 mars 2025 à Neuchâtel

Le Commandant, Christophe Beaud, ouvre l'Assemblée à 14h25 et salue les nombreux membres et invités.

1. Désignation d'un rapporteur et de quatre scrutateurs
Brigitte Abels est désignée comme rapporteur et quatre scrutateurs ont été désignés.

2. Procès-verbal de l'Assemblée générale de 2024
Le procès-verbal 2024 est approuvé sans modifications.

3. Admissions
34 membres actifs et 9 membres sympathisants sont admis par acclamation sans questions supplémentaires.

4. Rapport du Commandant

En 2024, le Service Hospitalier de l'Ordre de Malte en Suisse (SHOMS) a vécu une année exceptionnelle, marquée par trois événements majeurs qui resteront gravés dans les mémoires.

Une année de succès et de célébrations:

- Le 42^e bal de bienfaisance du SHOMS, qui s'est tenu le 3 février 2024 à l'Hôtel Bellevue de Berne, a été un succès retentissant. Grâce à la digitalisation des inscriptions, à la création d'un comité d'honneur et à l'invitation de nombreux jeunes, la soirée est redevenue un événement incontournable sous la direction de Stéphanie

de Preux. Plus de 2000 roses ont été vendues et le Ball boucle avec un bénéfice record.

- Le nouveau Bureau de Lourdes, dirigé par Alix de Dardel, a orchestré un pèlerinage magnifique du 3 au 7 mai 2024. Fort des enseignements de leur première expérience, l'organisation a créé une nouvelle équipe C et est retourné aux engagements alternatifs.

- Le SHOMS a eu l'honneur d'organiser la 39^e édition du Camp International de l'Ordre de Malte du 11 au 18 août 2024. Une planification minutieuse et une organisation irréprochable ont permis à 520 participants venant de 21 pays de repartir avec des souvenirs inoubliables. Ce camp a été rendu possible grâce à l'engagement sans faille d'une équipe de jeunes dirigée par Jonathan Poirier, le camp leader.

En raison du grand succès du camp international, un Camp national aura lieu cet été du 28-31 août à la Lenk sous la direction de Carole Michel.

Le 50^e anniversaire du SHOMS a été dignement célébré à Einsiedeln les 21 et 22 septembre 2024. Plus de 130 personnes ont participé à la visite de l'abbaye, à un repas animé par l'histoire des sections et à la messe dominicale. À cette occasion, le SHOMS a eu l'honneur d'accueillir des représentants de Malteser International, dont son Président Raphael Vermeir, son Secrétaire général Clemens Graf von Mirbach-Harfff, et son Res-

ponsable des Communications, Conor Heathcote.

L'idée d'approfondir les relations avec les Gardes Suisses afin de recruter de nouveaux membres est en cours de réalisation. Ainsi, les différentes sections du SHOMS ont commencé d'inviter des jeunes Gardes Suisses lors de leur retour en Suisse après leur service.
Engagement caritatif et remerciements.

En 2024, le SHOMS a poursuivi son aide financière en effectuant des dons au Point d'Eau à Lausanne, au Point d'Ancrage à Fribourg et à Table Couvre-toi à Zurich, Bâle et Soleure. L'organisation a également contribué à la Fondation pour la Garde Suisse Pontificale au Vatican afin de promouvoir le recrutement du SHOMS parmi les anciens gardes.

Christophe Beaud exprime sa profonde gratitude envers tous ceux qui s'engagent sans compter pour le Service Hospitalier, soulignant que leur dévouement est la clé de ces succès.

En 2024, les changements suivants ont eu lieu parmi les responsables du service hospitalier:

Bâle: nous remercions Anna Grabowski pour son grand engagement au sein de la section – la nouvelle responsable de section est Brigitte Engel.

Lausanne: après plus de 10 ans, la responsable de section Caroline de Liedekerke est remplacée; Pierre-Denis de Ribier et Matyas Szalachy de Zalacs de Nagtany dirigeront la section. Un grand merci à Caroline pour son engagement sans faille.

Nous remercions encore une fois chaleureusement tous les responsables sortants et félicitons leurs successeurs. Nous leur souhaitons beaucoup de succès et d'épanouissement dans leur engagement.

Bericht der Aktivitäten des Kommandanten

Das Jahr 2024 war für den Hospitaldienst des Malteserordens in der Schweiz (MHDS) ein aussergewöhnliches Jahr, geprägt von drei bedeutenden Ereignissen, die in Erinnerung bleiben werden.

Ein Jahr voller Erfolge und Feierlichkeiten:

- Der 42. Wohltätigkeitsball des MHDS, der am 3. Februar 2024 im Hotel Belle-vue in Bern stattfand, war ein voller Erfolg. Dank der Digitalisierung der Anmeldungen, der Einrichtung eines Ehrenkomitees und der Einladung zahlreicher junger Menschen wurde der Abend unter der Leitung von Stéphanie de Preux wieder zu einem unverzichtbaren Ereignis. Über 2000 Rosen wurden verkauft, und der Ball erzielte einen Rekordgewinn.

- Das neue Büro in Lourdes unter der Leitung von Alix de Dardel organisierte vom 3. bis 7. Mai 2024 eine wunderschöne Pilgerreise. Gestützt auf die Erfahrungen aus ihrer ersten Reise gründete die Organisation ein neues C-Team und kehrte zu alternativen Verpflichtungen zurück.

- Der MHDS hatte die Ehre, vom 11. bis 18. August 2024 die 39. Ausgabe des Internationalen Lagers des Malteserordens zu organisieren. Dank sorgfältiger Planung und tadelloser Organisation konnten 520 Teilnehmer aus 21 Ländern unvergessliche Erinnerungen mit nach Hause nehmen. Dieses Lager wurde durch das unermüdliche Engagement eines Teams junger Menschen unter der Leitung von Jonathan Poirier, dem Lagerleiter, ermöglicht.

- Aufgrund des großen Erfolgs des internationalen Lagers findet in diesem Sommer vom 28. bis 31. August in Lenk unter der Leitung von Carole Michel ein nationales Lager statt.

Das 50-jährige Jubiläum des MHDS wurde am 21. und 22. September 2024 in Einsiedeln gebührend gefeiert. Über 130 Personen nahmen an der Besichtigung der Abtei, einem Essen, das von der Geschichte der Sektionen begleitet wurde, und der Sonntagsmesse teil. Bei dieser Gelegenheit hatte der MHDS die Ehre, Vertreter von Malteser International zu empfangen, darunter dessen Präsidenten Raphael Vermeir, dem Generalsekretär Clemens Graf von Mirbach-Harfff und dem Kommunikationsleiter Conor Heathcote.

Die Idee, die Beziehungen zu den Schweizer Gardisten zu vertiefen, um neue Mitglieder zu gewinnen, wird derzeit umgesetzt. So haben die verschiedenen Sektionen des MHDS begonnen, junge Schweizer Gardisten nach ihrer Rückkehr in die Schweiz einzuladen.

Karitatives Engagement und Dank

Im Jahr 2024 setzte der MHDS seine finanzielle Unterstützung fort und spendete an den Point d'Eau in Lausanne, den Point d'Ancrage in Freiburg und Table Couvre-toi in Zürich, Basel und Solothurn. Die Organisation leistete auch einen Beitrag an die Stiftung für die Päpstliche Schweizergarde im Vatikan, um die Rekrutierung ehemaliger Gardisten für den MHDS zu fördern. Christophe Beaud bedankt sich herzlich bei allen, die sich uneigennützig für den Hospitaldienst engagieren, und betont, dass ihr Einsatz der Schlüssel zu diesen Erfolgen ist.

2024 gab es folgende Änderungen unter den Verantwortlichen im Hospitaldienst:

Basel: Wir danken Anna Grabowski sehr herzlich für ihren grossen Einsatz in der Sektion – neue Sektions

chefin ist Brigitte Engel.

Lausanne: Nach mehr als 10 Jahren wird die Sektionschefin Caroline de Liedekerke abgelöst: Pierre-Denis de Ribier und Matyas Szalachy de Zalacs de Nagtany werden die Sektion leiten. Ein grosses Dankeschön an Caroline für ihren unermüdlichen Einsatz.

Wir danken allen abtretenden Verantwortlichen nochmals herzlich und gratulieren ihren Nachfolgerinnen und Nachfolgern, wir wünschen ihnen viel Erfolg und Erfüllung in ihrem Engagement.

5. Rapport du Trésorier du SHOMS

2024 war finanziell ein aussergewöhnliches Jahr, das vom «Maltacamp Schweiz Liechtenstein 2024» in Fiesch (VS) geprägt wurde.

Einige Schwerpunkte aus dem Finanzjahr:

- Lourdes wird zunehmend teurer, vor allem aufgrund der steigenden Flugkosten. Die Beiträge der Teilnehmer decken die Kosten von 1250 CHF pro Person nicht (ohne die Subvention von CHF 50'000 für Gäste). Das Defizit für 2024 belief sich auf rund CHF 154'000.
- Für das Maltacamp wurde ein Defizit von CHF 120'000 budgetiert. Dank grosser Anstrengungen beim Fundraising und den Balleinnahmen (CHF 87'000) resultierte ein Gewinn von CHF 184'000. Ein Beitrag von CHF 50'000 wird spezifisch für zukünftige Jugendprojekte zurückgestellt.
- Bei den Passivmitgliedern (Sympathisanten) ist wieder eine Zunahme festzustellen.
- Die Jahresrechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 27'300.

Für 2025 werden ca. CHF 500'000 Einnahmen und Ausgaben und ein Verlust von CHF 30'000 budgetiert.

2024 a été une année financière exceptionnelle, marquée par le «Maltacamp Suisse Liechtenstein 2024» à Fiesch (VS).

Quelques points forts de l'exercice financier:

- Lourdes devient de plus en plus cher, principalement en raison de la hausse continue des coûts des vols. Les contributions des participants ne couvrent pas les dépenses de 1'250 CHF par participant (sans compter la subvention de 50'000 CHF pour les invités). Le déficit 2024 s'élevait à environ 154'000 CHF.
- Un déficit de 120'000 CHF a été budgété pour le Maltacamp. Grâce à d'importants efforts de collecte de fonds et aux recettes du bal (87'000 CHF), un bénéfice de 184'000 CHF a été réalisé. Une contribution de 50'000 CHF est spécifiquement réservée à de futurs projets pour la jeunesse.

- On constate à nouveau une augmentation du nombre de membres passifs (sympathisants).
- Les comptes annuels se soldent par un bénéfice de CHF 27'300.

Pour 2025 environ CHF 500'000 de recettes et de dépenses et une perte de CHF 30'000 sont budgétisées.

Bericht der Rechnungsprüfer

La FIDAG a vérifié les comptes annuels 2024 et indique qu'il n'y a pas d'éléments permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes aux dispositions légales et aux statuts. La décharge a été accordée à l'unanimité au trésorier par l'assemblée générale.

Die FIDAG hat die Jahresrechnung 2024 geprüft und stellt fest, dass keine Anhaltspunkte vorliegen, die darauf hindeuten, dass die Jahresrechnung nicht den gesetzlichen Bestimmungen und den Statuten entspricht. Die Entlastung wurde dem Schatzmeister von der Generalversammlung einstimmig erteilt.

Elections

Le Dr Andrea AMICO a été élu nouveau médecin-chef et Anne-Catherine de LOË nouvelle secrétaire générale, à une très large majorité.

Martina WELLENSIEK a été confirmée par le Conseil comme nouvelle responsable des soins infirmiers.

Wahlen

Mit sehr grosser Mehrheit wurden Dr. Andrea AMICO als neuer Chefarzt und Anne-Catherine de LOË als neue Generalsekretärin gewählt.

Martina WELLENSIEK wurde vom Rat als neue Verantwortliche für die Pflege bestätigt.

Le Commandant clôt l'Assemblée à 16h15 heures et invite les membres du SHOMS à se retrouver le 14 mars 2026 au Tessin pour la prochaine Assemblée Générale.

La secrétaire générale
Brigitte Abels

7. Rapports des chefs de section

Basel (Brigitte Engel)

Das Jahr 2024 war ein ereignisvolles Jahr in der Sektion Basel. Zum einen hat die Generalversammlung in unserer schönen Stadt stattgefunden, zum andern konnte Anna Grabowski nach mehr als acht arbeitsreichen Jahren voller Engagement die Sektionsleitung an Brigitte Engel übergeben.

Wir feierten gemeinsam als Sektion zwei Messen in Reinach bei Pfarrer Alex Maier und eine in der St. Anna Kapelle in Mariastein im Frühling sowie in der Gnadenkapelle des Klosters im Oktober zusammen mit der Sektion Solothurn und einigen Lourdes-Gästen. An der Lourdes Wallfahrt nahmen fünf Mitglieder und zwei Patienten aus Basel teil. An den Assisen in Solothurn wurde aus unserer Sektion Elisabeth Sättele als Aktivmitglied aufgenommen.

Ein weiteres unvergessliches Ereignis in diesem Jahr war das Maltacamp in Fiesch.

Weiterhin gibt es viele engagierte Freiwillige unserer Sektion beim Tischlein-deck-Dich. In der Vorweihnachtszeit wurden die Helfer zu einem Apéro im schönen Andlauerhof eingeladen. Daneben sind weitere Mitglieder aktiv im Freiwilligendienst am St. Claraspital (Rezeption/Palliativstation). Am Adventsmarkt in Mariastein betreuten engagierte Helfer an einem Wochenende einen Stand und unterstützten mit den Verkäufen das monastische Leben.

Wir blicken gespannt auf das neue Jahr 2025, in dem wir zwei neue Aktivmitglieder in unserer Sektion begrüssen dürfen. Wir hoffen, auf weiteren Zuwachs, damit wir mit ihrer Hilfe und mit Gottes Beistand unseren Herren Kranken und den Bedürftigen dienen können. Ein grosses Dankeschön gilt allen Mitgliedern für ihr Engagement.

Bern (Gennaro di Giacomo)

Die Sektion Bern engagiert sich aktiv für Menschen, welche auf Unterstützung angewiesen sind. Unser Fokus liegt bei Betreuung von Betagten, alleinstehenden, Kranken, sowie der Mit-hilfe bei Veranstaltungen im Domizil Alexandraheim. Wir begleiten die Bewohner im Alltag, leisten Gesellschaft und helfen bei verschiedenen Aktivitäten. Dazu gehören gemeinsame Marktbesuche und Ausflüge. Besonders in der Winterzeit ist es uns eine Freude, gemeinsam die Adventszeit und die Weihnachtsfeier zu erleben.

Für den Malteserball bemühen wir uns, Tombolapreise

und Sponsoren zu organisieren.

Neu nehmen unsere Mitglieder am „Tischlein deck dich“ teil, die jeden Freitagnachmittag bei der Bruder-Klaus Kirche in Bern stattfindet. Dabei versorgen wir Familien und Einzelpersonen, die nicht genügend Lebensmittel haben.

Eclaireurs de Malte en Suisse – EMS (Ulysse de Buttet et Xavier Hamoi)

Notre dernier camp d'été s'est très bien déroulé, avec 10 scouts (2 semaines de camp) et 8 louveteaux (5 jours de camp) ravis de leurs activités dans la nature. Notre effectif actuel se compose de 12 éclaireurs et 9 louveteaux, qui se sont déjà retrouvés à plusieurs reprises depuis le début de l'année scolaire pour des week-ends et des sorties ensemble.

Les activités ont été les suivantes :

- 2 sorties LMS le 22 mars et le 17 mai
- 1 week-end EMS le 17-18 mai
- Défilé de la Fête Dieu le 19 juin
- Présence lors de la Saint Jean le 21-22 juin
- Camp d'été EMS du 5 au 17 juillet et camp d'été LMS du 9 au 13 juillet

Nous aurons également la chance de fêter cette année nos 35 ans d'existence et les 10 ans de la création des louveteaux, en compagnie des anciens membres de la troupe. Nous sommes continuellement à la recherche de nouveaux membres motivés, n'hésitez pas à en parler autour de vous!

Fribourg (Guillaume Toffel)

La section de Fribourg perpétue ses activités au service des pauvres et des malades. Visites aux résidents de la Providence, désormais par plusieurs groupes, soutien au Point d'ancrage, soirées au Foyer des Préalpes, groupe oncologie, visites à des personnes seules, les conversations avec les réfugiés à Ste Elizabeth, les engagements auprès des handicapés de St. Camille : pour ne citer que quelques activités dans un large panel, qui permet à chacun de s'engager selon ses disponibilités.

La section a aussi prêté main forte lors de la Messe de rentrée avec un petit poste sanitaire et est également toujours présente en nombre à la Fête-Dieu.

Les membres de la section sont aussi très engagés pour le bal du SHOMS.

Les réunions de section sont toujours précédées de la Sainte Messe et nous remercions ici vivement notre

aumônier, M. l'Abbé Jacques Papaux, de sa fidélité.

A l'instar des rapports précédents, nous manquons toutefois toujours de relève. Nous encourageons ceux qui connaissent des personnes susceptibles de correspondre aux valeurs du SHOMS (e.g. amis, paroissiens, étudiants, EMS) de les mettre en contact avec la section.

Nous fêtons le 800ème anniversaire de l'arrivée des chevaliers à Fribourg le 27 septembre 2025 dans «notre» Eglise de St-Jean. Notez d'ores et déjà la date!

Cette année marquera aussi la fin du mandat de chef et de section et de sa secrétaire, Anne-Valérie. Faisaient la demande. Mais c'est aussi et surtout auprès de nos proches que nos actions se sont orientées en priorité.

Genève **(Johanna de Gautard et Maria Claudia de Saint Périer)**

La section compte 122 membres, 68 actifs et 54 participants, dont 20 nouveaux ont été accueillis en 2024. Nous tenons à les rencontrer individuellement lors d'un entretien pour leur présenter le SHOMS et les activités de la section. 2 de nos jeunes membres ont été reçus lors de la St. Jean à Soleure.

Plusieurs de nos jeunes membres ont participé au Camp International à Fiesch.

Nous avons organisé 4 réunions précédées d'une messe célébrée par notre aumônier, Frère Michel Fontaine, qui nous offre à chaque fois un enseignement spirituel.

Nos activités bénévoles incluent:

- L'accompagnement des patients des HUG à la messe
- Visite et assistance aux enfants hospitalisés en chirurgie et en médecine pédiatrique
- Engagements auprès des résidents du Foyer-Handicap, aux EMS St.Paul, Terrassière et au Foyer du Vallon pour aveugles et malvoyants
- Tri de vêtements et matériel médical pour Aide et Assistance,
- Récolte de chaussures, vêtements et jouets pour les enfants de la Maison de Terre des Hommes à Massongex
- Visites ponctuelles au Musée de l'Ordre de Malte
- Sélection des malades pour Lourdes
- 40 de nos membres ont participé au pèlerinage
- Récolte de lots pour le bal à Berne
- Gestion des uniformes du SHOMS

Nos actions sont soutenues par un groupe de prière dédié à l'adoration du Saint-Sacrement.

Lausanne (Caroline de Liedekerke)

2024 fut une année de croisière pour la section lausannoise! Nous avons continué notre collaboration avec Plein Soleil, à travers les visites aux résidents le dimanche matin et le goûter annuel, animé cette année par le Petit Chœur du SHOMS et un interlude d'Eugénie à la flûte traversière. Le Petit Chœur a poursuivi sa tournée dans d'autres EMS vaudoises.

Nos activités auprès des migrants (conversation française et vestiaire), auprès des pauvres (Point d'Eau et Soupe populaire) et des malades (CHUV) se sont poursuivies régulièrement. Quant à nos jeunes, ils se sont rendus chaque mois à Eben Hezer pour partager un repas et une soirée au foyer avec des résidents et une fois par trimestre à Romont pour une soirée spirituelle.

La section s'est réunie 4 fois. Un repas canadien a eu lieu début octobre chez Rosemary ainsi que des messes mensuelles suivies d'apéritif. Nous avons pris en charge à Lausanne l'écriture des invitations pour le Bal et nous avons reçu la boutique du SHOMS en novembre.

Enfin, 2024 s'est terminée avec une somptueuse réunion chez Hélène avec 50 membres, venus remercier Caroline pour les 12 années passées comme chef de section... merci Hermann pour le discours résumant bien ces 12 années.

Nous sommes heureux d'entourer nos nouveaux chefs de section, Pierre-Denis et Matyas. Merci à tous les deux de prendre la relève. Bon vent! Et merci à vous tous qui formez cette fantastique section – membres actifs, sympathisants et participants et aumônier – merci pour votre présence, vos attentions et vos messages.

Neuchâtel (Stéphanie Mauler de Kalbermatten)

Durant l'année 2024 la section de Neuchâtel a poursuivi ses activités pour les plus démunis d'entre nous grâce à la fidélité de nos membres que je remercie de tout cœur. Dans les activités habituelles nous avons les visites au home des Charmettes avec l'accompagnement des résidents au culte ou à la messe, les visites à Foyer Handicap ou au Perce-Neige et le travail au Dispensaire des Rues. Nous gardons aussi des contacts avec nos anciens malades de Lourdes et les personnes âgées de notre section.

Pour les activités annuelles et qui sont devenues de belles traditions, nous avons la Fête-Dieu au Landorion, où une belle délégation du Shoms défile dans le

vieux village puis participe à la messe à la jolie chapelle des dix-mille martyrs pour finalement se réunir autour d'un délicieux buffet canadien. Des membres de toute la Suisse se joignent à nous ainsi que des malades. Vous êtes tous les bienvenus.

En juin a lieu la course en bateau, très attendue par nos invités du Dispensaire des Rues et nos malades qui sont invités à la croisière et repas sur le lac.

En septembre nous emmenons les malades et usagers de l'aumônerie de rue en pèlerinage à la Grotte de Remonot en France voisine, avec visite de l'abbaye de St Benoît, messe à la Grotte et délicieux repas. En octobre, c'est une enseigne Migros que nous tenons pour les Cartons du Cœur qui font une fois par an une belle récolte dans le canton.

Le pèlerinage à Lourdes reste bien sûr un point fort de notre section qui a une belle équipe d'accompagnants mettant une très jolie ambiance autour de nos 4 malades.

Le LadiesLunch en novembre a réuni plus de cent dames venues de toute la Suisse et fût comme chaque année un grand succès. Grâce à la belle tombola, une belle somme est récoltée qui nous permet de financer toutes ces activités et que nous avons versé à l'association des Soleils pour Princesse Mimi et pour les activités de Noël de la section.

En effet, nous offrons en décembre le traditionnel goûter de Noël pour le Dispensaire des Rues avec distribution de sachets de Noël. Au pèlerin des rues, nous donnons des bons Caritas à distribuer aux sans-abris lors de sa tournée du 24 décembre. Et 30 bons Caritas accompagnés de friandises de Noël sont offerts à l'aumônerie de rue pour sa fête de Noël.

Nous sommes heureux d'avoir une belle équipe de jeunes dans notre section qui ont participé au pèlerinage de Lourdes et au Maltacamp en Valais. Grâce à la générosité du Ladieslunch, la section a offert de très jolies montres au logo du camp qui ont été distribuées comme cadeau de départ à tous les participants. Un grand bravo et merci à tous pour cette belle réussite.

Ostschweiz/Liechtenstein **(Hans Christian Paz Noetzlin)**

Es war ein besonderes 2024 in unserer Sektion. Das Jahr war voll von Aktivitäten, die bereits Tradition für uns sind, aber es gab auch spezielle Aktivitäten auf internationaler Ebene, an denen wir ebenfalls aktiv teilgenommen haben. Im Januar führten wir unsere Generalversammlung durch und im Februar feierten wir

unsere heilige Messe zu Beginn des Jahres in Eschen, die von unserem Magistral Kaplan Pater Christian Vossenherrn gezelebriert wurde.

Im März nahmen wir an der Generalversammlung des SHOMS in Basel teil, führten unseren Vorbereitungskurs für die Wallfahrt nach Lourdes durch und begleiteten Ende des Monats die ukrainische Gemeinschaft der Region bei der Feier ihres Osterfestes in einer Messe im byzantinischen Ritus.

Die jährliche Wallfahrt nach Lourdes im Mai hatte die Teilnahme von 9 Mitgliedern der Sektion, die unseren 4 Patienten dienten. Alle Teilnehmer gaben an, sehr glücklich über die Gelegenheit zu sein, an diesem besonderen Ereignis teilzunehmen. Im Juli, während der Assisen Feier, hatte unsere Sektion das Glück, offiziell die Herren Bernard de Laguiche und Benedikt Winterhalter als Mitglieder aufzunehmen, die uns seit mehreren Jahren mit grossem Engagement bei unseren Aktivitäten begleiten.

Im Juli machten wir unsere Wallfahrt nach Altötting, wo wir mit Maltesern aus Österreich und Deutschland zusammentrafen. Unsere Sektion zählte mehr als 20 Teilnehmer, darunter Mitglieder, Herren Kranken und Gäste. Wir trafen uns in Buchs mit Mitgliedern der Delegation Tirol Vorarlberg, die ein Wochenende mit ihren Herren Kranken in der Region verbrachten. Auch im Sommer, im August haben wir unseren Grilltag in Masescha dank der Einladung von Heidi und Klaus veranstaltet!

Solothurn (Felix von Sury)

Höhepunkt war die Organisation der Assisen am 22. und 23. Juni in Solothurn. Dank der ausgezeichneten Mithilfe der Mitglieder der Sektion wurde dieser Anlass zu einem Erfolg. Luz Duque und Renate Fink wurden als neue Aktivmitglieder aufgenommen. 2024 war die Beteiligung der Sektion an der Lourdes-Wallfahrt bescheiden; wir sind dankbar für die Unterstützung, die unsere zwei Gäste in Lourdes erhielten. Anfangs 2024 nahmen die Sektionsmitglieder an drei Abenden an einem vom SRK organisierten Pflegekurs teil.

Das Programm 2024 umfasste sechs Anlässe mit dem Hauptpartner Alters- und Pflegeheim Bellevue in Oberdorf. Einige Sektionsmitglieder unterstützten Tischlein deck dich bei der Lebensmittelabgabe, andere nahmen regelmässig am Treffpunkt Deutsch für Flüchtlinge der Scalabrini-Missionarinnen teil. Fünfzehn Sektionsmitglieder und Gäste pilgerten am 22. September nach Einsiedeln zum 50-Jahre Jubiläum des SHOMS. Im Oktober war die Sektion mit Gästen an der jährlichen Wallfahrt der Sektion Basel nach Mariastein beteiligt.

Die Sektion offerierte 2024 für beeinträchtigte Gläubige einen Fahrdienst zum Sonntagsgottesdienst in Solothurn. Wegen mangelnder Nachfrage wurde dieser Dienst eingestellt. Schliesslich führten wir 2024 vier Sektionssitzung durch.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Aktiven, die 2024 in unserer kleinen Sektion Kranke und Benachteiligte unterstützt haben.

Ticino (Barbara Wicki)

Le nostre attività nell'anno sociale 2024 sono state focalizzate sulla distribuzione di generi alimentari per il tramite dell'Ape del Cuore durante il periodo della Quaresima e l'Avvento. Quest'ultime sono l'occasione per un rinnovo del nostro impegno caritativo e per accogliere nuove persone che si avvicinano alla nostra associazione.

La nostra partecipazione alle S. Messe al Santuario di Loreto con i membri dell'Ordine proseguono sempre nello spirito della condivisione e sono seguite da momenti di approfondimento della nostra fede, a cura dei nostri cappellani.

A giugno abbiamo incontrato i Signori malati accompagnati al Pellegrinaggio di Lourdes per un pranzo conviviale con gli accompagnatori.

Abbiamo organizzato un momento di raccoglimento e socializzazione tra i membri Sooms e ODM in settembre con l'annuale incontro delle famiglie presso Chiesa rossa in via al ponte, 6874 Castel San Pietro seguito da un pranzo comunitario presso il grotto Loverciano.

Valais (Virginie de Kalbermatten)

D'abord, la section du Valais a eu l'honneur en 2024 d'accueillir le camp de Fiesch. Le camp était extraordinaire! La raclette organisée le 15 août, la procession dans la ville de Sion et la messe dite par Monseigneur Lovey ont été de beaux moments de bonheur.

La section du Valais est également heureuse de la création en 2024 de sa section jeune. Composée d'une dizaine d'étudiants, essentiellement, qui se retrouvent et s'organisent sur What's app pour des sorties, comme des matchs de Hockey, avec de jeunes d'Institutions valaisannes.

Nous continuons, nos activités régulières comme:

- La collecte 4 fois par an devant les supermarchés pour les cartons du cœur.
- Les soupers aux restos du cœur tous les 1^{ers} jeudis du mois.

- Nos 2 lunchs estivaux dont les dates sont choisies en coordination avec les autres associations sédunoises dans le cadre de l'association faitière Sion Solidaire.
- Nos membres sont encore actifs au Home des Glariers avec des visites mensuelles et une raclette annuelle organisée aux Mayens de Sion.
- L'activité de notre Cabane reste une activité phare avec une fréquence hebdomadaire et près de 40 enfants formidables que nous accueillons tous les jeudis pour un goûter, éventuellement des devoirs et surtout des jeux de société ou d'extérieur.
- Notre collaboration avec Cérébral Valais se consolide avec de nouvelles sorties.
- Nos activités en Haut-Valais se pérennisent également, avec la visite hebdomadaire d'un home pour personnes âgées à Zermatt (Altersheim St. Mauritius).

Zentralschweiz

(Branco v. Hoensbroech und Matteo Frey)

Zum Wohle unser Kranken boten wir im Jahr 2024 verschiedene Aktivitäten an: Monatlich führten wir Besuche bieten wir Besuche im SSBL-Rathausen (Stiftung für selbstbestimmtes und Begleitetes Leben) in der Wohngruppe Mythen 3 an. Diese Besuche sind verbunden mit einer kleinen Andacht und Kommunionsspende für diejenigen, die es wünschen. Einige Bewohner und Bewohnerinnen der Wohngruppe Mythen 3 nutzen diese Möglichkeit gerne und regelmässig. Manchmal ergibt sich im Anschluss die Möglichkeit, gemeinsam zu einem Zvieri ins Café auf dem SSBL-Gelände zu gehen.

Ein weiteres High-Light war natürlich die Pilgerreise nach Lourdes, die wir auch 2024 wieder antreten durften. Fünf Begleitpersonen ermöglichten es uns einen kranken Gast auf der Pilgerfahrt zu betreuen. Es ist immer wieder schön zu erleben, welche Freude diese Pilgerreise unseren Gästen bereitet und wie sehr dieser Wallfahrtsort Pilger aus der ganzen Welt anzieht.

Zweimal konnten wir mit 4-5 Gästen aus dem SSBL Wohngruppen Eichwäldli 1 und 2 einen halbtägigen Sonntags-Ausflug mit Besuch der heiligen Messe in der Jesuitenkirche zu Luzern unternehmen. Der anschliessende gemeinsame Café-Besuch rundete den Tag ab.

Ein dritter Sonntagsausflug mit Gästen aus dem SSBL Wohngruppe Eichwäldli 1 und 2 führte uns zur Sonntagsmesse in die Peterskapelle und anschliessend gemeinsamen Kaffee und Kuchen bei Walterskirchen. Für diesen wunderbaren Tag danken die Bewohner der Wohngruppe Eichwäldli 1 und 2 und die Ausflugsbetreuer ganz besonders.

Des Weiteren helfen Sektionsmitglieder auch immer

wieder bei Beladungen von Hilfsguttransporten der Johanniter-Malteser Stiftung Aide & Assistance aus.

Ein Problem, das in der Sektion besteht, ist der mangelnde Nachwuchs an engagierten neuen Mitgliedern. Um eine schleichende Überalterung in der Sektion zu verhindern, suchen wir nach neuen Wegen, um bewusst jüngere Menschen für unsere Tätigkeiten ansprechen und begeistern. Die Nähe zur Hochschuleseelsorge in Luzern wollen dazu wir gezielt suchen und pflegen.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Sektionsmitgliedern bedanken, die die obigen Aktivitäten ermöglicht haben. Mein besonderer Dank gilt vor allem jenen, die den Aufwand der Planung und Vorbereitung auf sich genommen haben und dadurch diese Aktivitäten ermöglichen.

Zürich (Fiona Scherkamp)

Das Jahr 2024 begann leider mit traurigen Nachrichten, da wir innerhalb weniger Wochen nicht nur meine Co-Sektionschefin Helen Neef Berke, sondern auch die langjährigen Helferinnen Marie-Gabrielle von Sury d'Aspremont Cohen und Maria Caratti verloren haben. Der Rest des Jahres brachte aber fröhliche Aufbruchsstimmung!

Eine grosse Gruppe von Helfern aus Zürich rund um Jonathan Poirier hat sich monate - bis jahrelang im

Organisations-Komitee des Maltacamps 2024 engagiert und zu seinem grossen Erfolg beigetragen. Einige junge Freiwillige haben erst über das Maltacamp die lokalen Projekte des SHOMS kennengelernt und helfen nun fleissig in der Gruppe Cerebral mit. Sie haben zudem eine neue „Gemeinschaft junger Malteser“ gegründet und organisieren monatliche Messen und Diskussionsrunden.

Auch die weiteren Gruppen Tischlein-deck-Dich, Matilde-Escher-Stiftung, MS-Theater und Aide & Assistance waren sehr aktiv und haben neue Helfer gewinnen können. Die ganze Sektion Zürich freut sich also über eine rekordverdächtige Anzahl von Neuaufnahmen im Jahr 2025.

Im September haben sehr viele Mitglieder an der Wallfahrt ins nicht weit entfernte Einsiedeln teilgenommen und den 50. Jahrestag seit der Gründung des SHOMS gefeiert. Im Oktober haben wieder viele als Organisations-Komitee, Helfer im Hintergrund oder als grosszügige Gäste und Spender den Wohltätigkeitsabend zugunsten des Holy Family Hospitals Bethlehem unterstützt.

8. Votations sur ces rapports

Les rapports du Commandant et des sections sont acceptés par acclamation.

«Domine Jesu,

qui me Militiae Equitum Sancti
Ioannis Hierosolymitani
participem fieri dignatus es,
Te humiliter deprecor, ut,
Beata Maria Virgine a Filermo,
Sancto Ioanne Baptista,
Beato Gerardo
cunctisque Sanctis
intercedentibus,

ad sacra Ordinis nostri instituta
servanda benigne me adiuves:
Religionem Catholicam,
Apostolicam, Romanam firmiter
colam
ac adversus impietatem strenue
defendam.
Caritatem erga proximum,
praesertim erga pauperes atque
infirmos, diligenter exerceam.
Concede mihi virtutes, quibus

indigeo, ut,
ad Evangelii normam,
haec pia vota ad maiorem Dei
gloriam,
totius mundi pacem
nostrique Ordinis profectum,
mei immemor animoque penitus
Christiano,
valeam implere.

Amen»

